

# Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

## Pastoral Team

### Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

### Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

### Parish Deacon

Mr. John Solarte

### Director of Liturgy

Maria Batres

### Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

### Music Director

Mr. Juan Valencia

### Parish Secretary

Lesli Tiu

### In Residence

Msgr. John Vesey



## Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),  
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way  
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);  
1:00 p.m. (Spanish)

## Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)  
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal  
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)  
1:00 p.m. (Español)

## Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

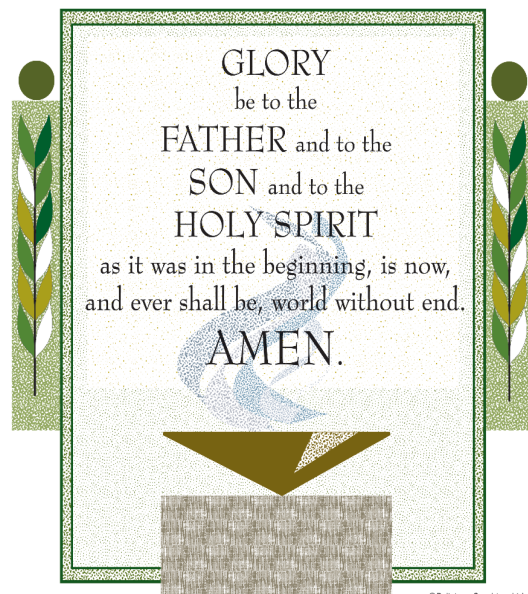
Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to  
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

## Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.  
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



©Religious Graphics, Ltd.

## Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ

June 11, 2023

**Blessing of the Sick:**

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

**Bendicion de los Enfermos:**

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

**Baptism Registration for English and Spanish** takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en ingles y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

**Marriages:**

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

**Matrimonios:**

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

**Religious Education:**

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

**Youth Ministry:**

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

**New Parishioners:**

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

**Nuevos Feligreses:**

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

**Devotions/Prayer Groups:**

*O. L. of Miraculous Medal Novena:* Every Monday after 12:15pm Mass

*Rosary:* Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

*Divine Mercy Chaplet:* Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

*Exposition of the Blessed Sacrament:* Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

*Legion of Mary:* every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

**Grupos de Oraciones:**

*Rosario:* Lunes a Viernes: a las 6:00pm

*Renovación Carismática Maria Auxiliadora:* Todos los Viernes a las 7:45pm

*Ministerio Juvenil Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Ministerio de Matrimonio Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Jornadistas:* Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

*Legion de Maria:* Todos los Jueves a las 5:30pm

*Camino Neocatecumenal:* NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

*Cursillo de Cristiandad:* Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

# THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (CORPUS CRISTI)



## Mass Intentions Sunday, June 11<sup>th</sup>

- 7:00 A.M.** People of the parish  
**9:00 A.M.** † Emiliano Herrera / † Odilia Herrera / † Cesar Herrera /  
 † Coralia Herrera / † Roland Martyres / Clifford Westerdahl  
 (Health) / Samantha Horacious (thanksgiving) / Gordon  
 Heiser (birthday) /  
**11:00 A.M.** † Christian Overgaard / † Mikal Overgaard / † Micaela  
 Martina Gutierrez / † Jeremias Valerio Ajpacaja / † Maria  
 Beatriz Rios / † Luis Sailema / † Luis Cardena / † Segundo  
 Nun / † Manuela Torre Liza / Juan Ixtos (Salud) / Alex ixtos y  
 María Mejía / Marta  
 Caraca y Lorenzo Tzep (Salud) / Kaylee Tax Chamorro.  
 (Cumpleaños) Cesar Junior Guzmán (acción de gracia por  
 su cumpleaños y graduación)  
**1:00 P.M.** † Julio Cesar Oliva

## Monday, June 12<sup>th</sup>

- 12:15 P.M.** † Arnelle Joseph  
**7:00 P.M.** En agradecimiento a la Virgin Maria

## Tuesday, June 13<sup>th</sup>

*Saint Anthony of Padua, Priest and Doctor of the Church*

- 12:15 P.M.** Thanksgiving to Saint Anthony  
**7:00 P.M.** † Antonio Zabala

## Wednesday, June 14<sup>th</sup>

- 12:15 P.M.** Dana Tyler (Conversion)  
**7:00 P.M.** † Almas del purgatorio

## Thursday, June 15<sup>th</sup>

- 12:15 P.M.** † Precieuse Jean Denis & Erlande Guerrier  
**7:00 P.M.** † Reinoso Gonzales Morel

## Friday, June 16<sup>th</sup>

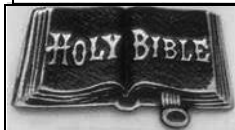
*The Most Sacred Heart of Jesus*

- 12:15 P.M.** Mr. Swisszan Hilton Cardoso (Birthday)  
**6:30 P.M.** *Benediction*  
**7:00 P.M.** † José Penedo

## Saturday, June 17<sup>th</sup>

*The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary*

- 9:00 A.M.** People of the Parish  
**12:15 P.M.** † Oric Savier Rodríguez  
**3:30 P.M.** **Sweet XV: Ana Maria Garcia**  
**5:30 P.M.** † Roland Martyres  
**7:00 P.M.** † Rosario Neira de González



### Next Sunday's Readings

Ex 19:2-6a  
 Rom 5:6-11  
 Mt 9:36-10:8



*Bread and Wine offered this month in  
memory of Rosmira Montoya and  
Ana de Jesus Cardona*

### Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:  
 Por los hermanos y hermanas enfermos:



*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofía de  
Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo  
Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol  
Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta,  
Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino,  
Rony Ladino, Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina  
Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl  
Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya,  
Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia  
Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne  
Volotpoulous, Alejandro Valerio, Fr. Julio Cesar Sánchez,  
Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo,  
Emmanuel Kouam, Guemdjo Honorine, Naomy Rivera,*



### Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:  
 in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.  
 Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres  
 queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios,  
 etc.

### Árbol de la vida / Tree of life



### A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje  
 usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción  
 de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras  
 ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory  
 of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any  
 other momentous occasions.

For more information, please call the Rectoría.  
 Para obtener más información, llame a la Rectoría  
 718-739-0241

Jesus has given us His Body to eat and His Blood to drink so as to  
 nourish us on our journey towards Heaven. All are called in Christ, but  
 some are chosen to nourish His body as priests and in the consecrated  
 life. Could you be among them? Contact the Vocation Office at 718-  
 827-2454 or email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

Jesús entrego Su Cuerpo y Su Sangre para alimentarnos durante  
 nuestro viaje hacia el Cielo. Todos somos llamados en Cristo, pero  
 pocos los escogidos para alimentar con el cuerpo de Cristo como  
 sacerdotes y en la vida consagrada. ¿Crees estar dentro de ellos?  
 Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a:  
[vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

# The Pastor's Message

Sunday, June 11<sup>th</sup>, 2023 –

*The Most Holy Body and Blood of Christ (Cycle A)*

**1<sup>st</sup> Reading:** Dt 8:2-3,14b-16a; **Psalm:** 34:2-9;

**2<sup>nd</sup> Reading:** 1 Cor 10:16-17; **Gospel:** Jn 6:51-58;

## “THE CHALICE AND THE BREAD OF LIFE”

Dear brothers and sisters,

Many blessings for you and your families... Today we are going to share the reflections of Cardinal Raniero Cantalamessa regarding the Word of God for this Feast of the Ascension of the Lord:

The feast of “Corpus Domini” assumes a very special meaning in the year of the Eucharist. One of the fruits that Pope John Paul II hoped was “to revive the Eucharistic stupor in Christians” that is, the wonder faced with the “divine immensity” (Paul Claudel) which is the Eucharist.

In the second reading of the day’s feast, Saint Paul writes: «Is not the cup of blessing that we bless, communion with the blood of Christ? And the bread that we break, is it not communion with the body of Christ? ». The Eucharist is therefore fundamentally a mystery of communion. We know different types of communion. One, very intimate, is that between us and the food we eat, because it becomes flesh of our flesh and blood of our blood. I have heard mothers say to their babies, as they hold them to their chests and kiss them, “I love you so much I could eat you!” is true that the food is not a living and intelligent person with whom we can exchange thoughts and affections, but suppose for a moment that the food was itself alive and intelligent, doesn’t it seem that then perfect communion would finally be achieved?

This is precisely what happens in Eucharistic communion. Jesus, in the Gospel passage, says: «I am the living bread, come down from heaven... My flesh is true food... Whoever eats my flesh has eternal life». Here the food is not a thing, but a living person. One has the most intimate, although also the most mysterious, of communions.

Let’s see what happens in nature in the field of food. It is the stronger vital principle that assimilates the less strong. It is the vegetable that assimilates the mineral; it is the animal that assimilates the vegetable. Also, in the relations between man and Christ this law is verified. It is Christ who assimilates us to him; we become him, not he us. A famous atheist materialist said: “Man is what he eats.” Unknowingly he gave an optimal definition of the Eucharist. Thanks to this, man truly becomes what he eats, that is, the body of Christ!

We read after the initial text of Saint Paul: “For even though we are many, we are one bread and one body, since we all partake of one bread.” In this second case the word “body” no longer indicates the body of Christ born of Mary, but indicates “all of us” indicates that greater body of Christ that is the Church. This means that Eucharistic communion is always also communion among us. Eating all the one food, we form a single body.

What is the consequence? That we cannot have true communion with Christ if we are divided among ourselves, we hate each other, we are not willing to reconcile. «If you have offended a brother», said Saint Augustine, «if you have committed an injustice against him, and then you go to receive communion as if nothing had happened, perhaps full of fervor, you are like someone who sees

a friend arrive who hasn’t been seen for a long time. You run to meet him, throws his arms around his neck, and rises on the tip of his toes to kiss him on the forehead... But, in doing this, he does not realize that he is stepping on his feet with spiked shoes. The brothers, in fact, especially the poorest and most abandoned, are the members of Christ, they are with his feet still on the ground».

Giving us the host, the priest says: “The body of Christ” and we respond: “Amen” Now we know to whom we say “Amen” that is: “Yes, I welcome you” not only Jesus, the Son of God, but also who we have next to us.

(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

## FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup>  
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y  
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.

## Religious Education Educación Religiosa



### OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: 10:00 am – 3:00 pm.

Monday / Lunes: 9:00 am-5:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-6:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 9:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

## Gospel Readings / Lecturas del Evangelio



Monday / Lunes: Mt 5:1-12

Tuesday/Martes: Mt 5:13-16

Wednesday / Miércoles: Mt 5:17-19

Thursday / Jueves: Mt 5:20-26

Friday / Viernes: Mt 11:25-30

Saturday / Sábado: Lk/Lc 2:41-51

Sunday / Domingo: Mt 9:36-10:8

## El Mensaje del Párroco

Domingo 11 de junio de 2023 –  
*Santisimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Ciclo A)*

**1<sup>ra</sup> Lect:** Dt 8:2-3,14b-16a; **Salmo:** 34:2-9;

**2<sup>da</sup> Lect:** 1 Cor 10:16-17; **Evangelio:** Jn 6:51-58;

## “EL CALIZ Y EL PAN DE LA VIDA”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias... Hoy vamos a compartir las reflexiones del Cardenal Raniero Cantalamessa sobre el mensaje de la Palabra de Dios para esta fiesta de la Ascensión del Señor:

La fiesta del «Corpus Domini» asume un significado del todo especial en el año de la Eucaristía. Uno de los frutos que el Papa Juan Pablo II quería era «reavivar en los cristianos el estupor eucarístico», esto es, la maravilla de frente a la «enormidad divina» (Paul Claudel) que es la Eucaristía.

En la segunda lectura de la fiesta del día, San Pablo escribe: «La copa de bendición que bendecemos ¿no es acaso comunión con la sangre de Cristo? Y el pan que partimos ¿no es comunión con el cuerpo de Cristo?». La Eucaristía es por lo tanto fundamentalmente un misterio de comunión. Conocemos distintos tipos de comunión. Una, muy íntima, es aquella entre nosotros y el alimento que comemos, porque éste se convierte en carne de nuestra carne y sangre de nuestra sangre. He oído a las madres decir a sus criaturas, mientras las estrechan contra su pecho y las besan: «¡Te quiero tanto que te comería!». Es verdad que el alimento no es una persona viva e inteligente con la que podamos intercambiar pensamientos y afectos, pero supongamos por un momento que el alimento fuera él mismo vivo e inteligente, ¿no parece que entonces se tendría finalmente la perfecta comunión?

Esto es precisamente lo que ocurre en la comunión eucarística. Jesús, en el pasaje evangélico, dice: «Yo soy el pan vivo, bajado del cielo... Mi carne es verdadera comida... Quien come mi carne tiene vida eterna». Aquí el alimento no es una cosa, sino que es una persona viva. Se tiene la más íntima, si bien también la más misteriosa, de las comuniones.

Veamos lo que ocurre en la naturaleza en el ámbito de la alimentación. Es el principio vital más fuerte el que asimila al menos fuerte. Es el vegetal el que asimila el mineral; es el animal el que asimila el vegetal. También en las relaciones entre el hombre y Cristo se verifica esta ley. Es Cristo quien nos asimila a él; nosotros nos transformamos en él, no él en nosotros. Un famoso materialista ateo dijo: «El hombre es lo que come». Sin saberlo dio una definición óptima de la Eucaristía. Gracias a ésta, el hombre se convierte verdaderamente en lo que come, ¡o sea, cuerpo de Cristo!

Leemos a continuación del texto inicial de San Pablo: «Porque aún siendo muchos, un solo pan y un solo cuerpo somos, pues todos participamos de un solo pan». Está claro que en este segundo caso la palabra «cuerpo» ya no indica el cuerpo de Cristo nacido de María, sino que indica «todos nosotros», indica ese cuerpo de Cristo mayor que es la Iglesia. Esto quiere decir que la comunión eucarística es siempre también comunión entre nosotros. Comiendo todos del único alimento, formamos un solo cuerpo.

¿Cuál es la consecuencia? Que no podemos hacer verdadera comunión con Cristo si estamos divididos entre nosotros, nos odiamos, no estamos dispuestos a reconciliarnos. «Si has ofendido a un hermano», decía San Agustín, «si has cometido una injusticia contra él, y después vas a recibir la comunión como si nada, tal vez lleno de fervor, te pareces a uno que ve llegar a un amigo a quien no ve desde hace tiempo. Corre a su encuentro, le echa los brazos al cuello y se eleva sobre la punta de sus pies para besarle en la frente... Pero, al hacer esto, no se da cuenta de que le está pisando los pies con zapatos de clavos. Los hermanos, de hecho, especialmente los más pobres y desamparados, son los miembros de Cristo, son sus pies posados aún en la tierra».

Al darnos la hostia, el sacerdote dice: «El cuerpo de Cristo», y nosotros respondemos: «¡Amén!». Ahora sabemos a quién decimos «Amén», esto es: «Sí, te acojo»: no sólo a Jesús, el Hijo de Dios, sino también a quien tenemos al lado.

(Source: <http://www.homiletica.org>)

#### SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

#### DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

**PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL**

*Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingos después de cada Misa en Español. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.*

**UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH**

*Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.*

**1:45 p.m.****1:45 p.m.**

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado, Junio 17  
Sábado, Julio 1  
Sábado, julio 15

Diacono John Solarte  
Diacono Raúl Elías  
Diacono John Solarte

Saturday, June 10<sup>th</sup>  
Saturday July 8<sup>th</sup>

Deacon Raúl Elías  
Deacon Raúl Elías

**¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?**

**TE QUEREMOS AYUDAR  
LLAMANOS: 718-739-0241**

**WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?**

**WE CAN HELP YOU  
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:  
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

*DESDE: Junio 5, 2023 HASTA: Junio 11, 2023*

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:  
WEEKLY FINANCIAL REPORT**

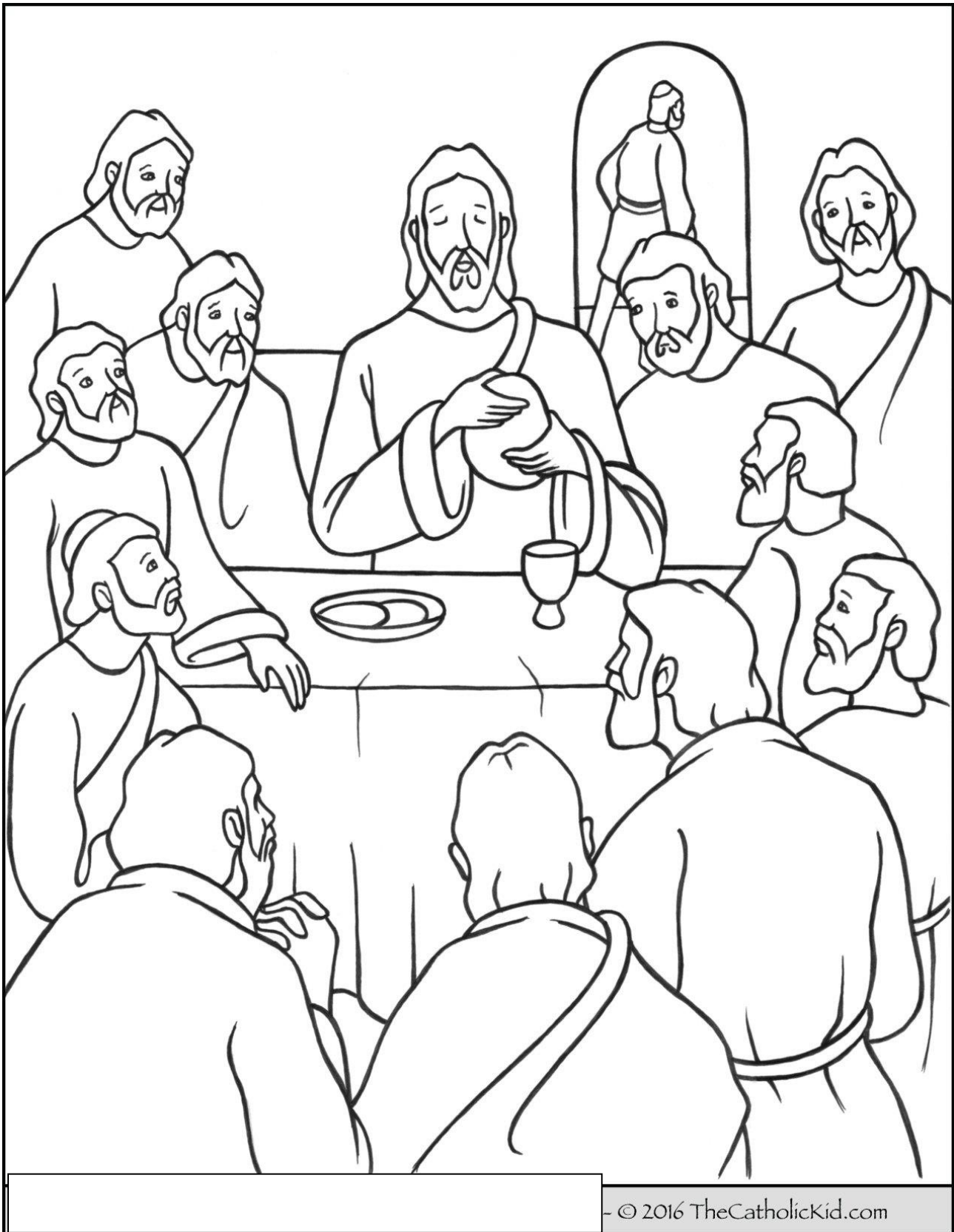
*FROM: June 5, 2023 UNTIL: June 11, 2023*

**INGRESOS****GASTOS****INCOME****EXPENDITURE**

1. Colectas Regulares:	\$9,576.27	1. Salarios:	\$5,502.94	1. Regular Collections:	\$9,576.27	1. Salaries:	\$5,502.94
2. Candeleros:	\$820.25	2. Honorarios Profesionales:	\$17,245.00	2. Shrines:	\$820.25	2. Professional Fees:	\$17,245.00
3. Campaña Católica Anual:	\$1,829.00	3. Proyecto de Reparaciones Mayores-Convento & School Renovation:	\$10,077.50	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,829.00	3. Major Repairs-Convent Project and School Renovation:	\$10,077.50
4. Donaciones:	\$59.55	4. Electricidad:	\$6,939.82	4. Donations:	\$59.55	4. Electricity:	\$6,939.82
5. CCD y RCIA:	\$425.00	5. Gas:	\$2,602.12	5. CCD and RCIA:	\$425.00	5. Gas:	\$2,602.12
6. Mercado de Pulgas:	\$830.00	6. Mantenimiento Contratado:	\$2,446.00	6. Flea-Market:	\$830.00	6. Contracted Maintenance:	\$2,446.00
7. Grupos:	\$0.00	7. Oficina E Imprenta:	\$1,263.88	7. Groups:	\$0.00	7. Printing and Office:	\$1,263.88
8. Eventos Privados:	\$0.00	8. Otros: Misceláneos, Misceláneos Programas Parroquiales, Misceláneos de la Oficina, Suministros para el Hogar de la Rectoría, Beneficios de los Empleados, Suministro de Altar:	\$3,353.19	8. Private Events:	\$0.00	8. Others: Miscellaneous, Parish Programs Miscellaneous: Office Miscellaneous, Rector Household Supplies, Employees Benefits, Altar Supplies:	\$3,353.19
<b>TOTAL GENERAL DE INGRESOS:</b>	\$13,540.07	<b>TOTAL GENERAL DE GASTOS:</b>	\$49,430.45	<b>GRAND TOTAL OF INCOME:</b>	\$13,540.07	<b>GRAND TOTAL OF EXPENSES:</b>	\$49,430.45



# Sunday Gospel Activities



© 2016 TheCatholicKid.com

# HELP WANTED

*Great Income Potential  
Full and Part Time Positions  
To Sell Advertising in  
Brooklyn and Queens Church Bulletins  
Bilingual a plus  
Call 631-249-4994  
for more information*

*Established in 1975*

## Brendan's

*High quality service  
from a name you can trust!*

### Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

**(718) 380-0944**

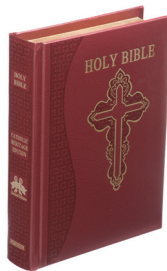
Niall Azad Tom

### Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$79.99** post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**\* MDMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

***Please Patronize Our Advertisers***